

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

1881.

Kolozsvár, csütörtök, április 7

Tizenegyedik évfolyam.

Előfizetési felhívás

„KELET” tizenegyedik évfolyamának második, ápril–júniusi évfolyamára.

A „Kelet” előfizetési ára:

Égész évre	16 frt.
Fél évre	8 „
Negyedévre	4 „
Egy hóra helyben	1 „ 50 kr.

KOLOZSVÁR, 1881. ápr. 6.

(?) A magyar népdal rég megmondta, hogy lehetnek esetek, a mikor az asz-szonyszemélynék rettenetesen illik, hogy egy kicsit himlőhelyes.

Az „Ellenzék” alig ha nem ilyen menyecskeként tartja magát s gyönyörködik a maga himlőhelyességében. A minap erősen nekiment Tisza Kálmánnak, a miért Nagy-Váradon bátorodik jelöltként föllépni s hogy a haza e végveszedelmébe ne következhessék, saját szerkesztőjét, a 48-as vívmányok főhősét is, elküldte auxiliariusnak a fenyegetett végvár megvédésére; ma pedig már a fölött tart ékes dictiót, hogy bezzeg készül a kudarcz Nagy-Váradon a Tisza Kálmán számára, azért föl sem lép s evel az egész átkos szabadelvűpárt megbukott, pulverizáltatott, sublimáltatott és destilláltatott.

Az is baj, ha föllép, az is baj, ha nem lép föl — úgy hogy azt kell kérdeznünk a t. lapírástól, hogy már most mit méltóztatik parancsolni, hogy Tisza Kálmán cselekedjék, ha kedvét akarja a m. t. „Ellenzék”-nek találni?

Még ez azonban csak egyik fele a dolognak, a másik, a nem kevésbé érdekes, az, hogy jőkorá himlőhelyeként ott szerepel ugyane czikkben az az állítás, hogy mily imposáns gyűlése volt a független pártnak alig tíz napja Nagyváradon. Hogy imposáns volt nekik — kétségbe nem vonjuk; a liliputiáknak is imposáns volt Gulliver s az „Ellenzék” miért ne nevezhetné e gyűlést imposánsnak, mikor a szerkesztőjét megéljenezték? De azért kár volt elfeledni a fogadtatás imposánságát, a midőn az üdvözlő bizottság a vasuti állóháznál ugy elfeledte orációját, mint Mukányi a magáét, a mint a díszvendégek kiszálltak a szomszéd coupeból Móríc Pál lépett ki s comite és vendégek dictio és éljen nélkül menekültek a kocsikon, mert a Móríc Pál rettenetes arca láttára egyszerre

A KELET TÁRCZÁJA.

A LÁMPAGYÚJTÓ.

MISS CUMMINS REGÉNYE.

Huszonkettődik fejezet.

Ö n z é s.

(Folytatás.)

Vajjon arra határozom-e tehát magamat, hogy lemondjak tervezett állásomról a növekedésben, velők menjek utazni, s a kedves jó Szullivánt magára hagyjam, talán halálnak tegyem ki, mialatt én kéjtudást, gyönyört, kényelmet élvezek? Nem, ezt lehetetlen tennem. Soha nem követhetek el ily árulást szívenem, igazság érzetemen; bár mennyire sajnálom is megsérteni mr. Graham-ot, még sem szabad, hogy a haragjától való félelem elterítsen a kötelesség útjáról.

Miután Trudka ily módon elhatározta daczolni a kitörendő viharral, mely őt fenyegette, miként bizonyosan tudta, s miután ügyét annak ajánlotta, ki mindig igazságosan szokott itélni, igyekezett álomba szenderülni. Igyekezete csak félig-meddig sikerült.

Ha lehuntya szemeit, s a fáradtság erőit véve rajta, álomba merült, álmoképei nyugtalanítóak voltak, majd mr. Graham haragosan felindult arcát látta maga előtt, majd ismét Willi nyújtotta felédve karjait.

lelottyadt egész ünneplő kedvük. „Illik kennek rettenetes, hogy egy kicsit himlőhelyes!”

A legeslegszebb pedig az egész históriában, hogy mint a „Nagyvárad” alább olvasható közleményéből kitétni, az egész visszalépési hír olyan kacsa, a minők mostanában seregszámra bujnak ki az ellenzéki lapok hasábjain hemzsegő betűtojásokból, a „Nagyvárad” egész hideg vérrrel „meghazudtolván” a „Biharmegyei Lapok”-at, honnan az „Ellenzék” e ti-pégő házi állatát importálta.

Persze, ha egy napi türelme lesz vala a t. kollegának s megvárja a „Nagyvárad” következő számát, ettől a himlőhelytől ment maradhatott volna — de akkor meg hova lett volna ez a pompás alkalom a Tisza Kálmán lerántására, a kit „kilők” már magából minden város, a hol „értelmes, független választók jelennek meg az urnánál.” Biz ez baj mindenképen: vagy valótlan állítunk, hogy lerántassuk Tisza Kálmánt, vagy nem állítunk valótlan, de akkor nem is ránt-hatjuk le. Válasszuk tehát az első, mert legalább van mellette egy kis gyönyörűség s aztán — illik neki rettenetes, hogy egy kicsit himlőhelyes.

Igy állván a dolgok, immár föl sem tűnhet a kedves colléga tétele, mely szerint értelmes és független választó nem is lehet a szabadelvűpárt hive. De hát, az istenért, hogyan is lehetne értelmes és független, a ki a kétoldalú szerződés által megállapított közigazgatási viszonyokat főnkívánja tartani? A ki a nemzet paroláját be is akarja váltani? A ki a hülye és mameluk Deák Ferencz hagyományához ragaszkodik s a ki a nemzetiségi és nemzetközi viszonyok által engedi magát politikai elhatározásában vezetni? Persze, hogy kivesztünk minden értelmünkben és önállásunkból, a mikor évszázak történelmi fejleményeit és alkotásait ábrándképekért cserébe adni hajlandók nem vagyunk s féltjük a nemzeti lét szerzeményeit, tizennégy évi közgazdasági, kulturális, közlekedésségi és nemzetközi szorgalmaskodásunk gyümölcseit s azt a nyomatókat, melyet a monarchiában és az európai államok sorában önmunkánk árán szerzünk. A szerződések megtartásának, a természetszerű fejlődés biztosításának lévén hívei — hogyan is lehetnének értelmesek és függetlenek?

De hát már ezen segíteni nem lehet s ezeket a himlőhelyeket nekünk is el kell hordoznunk keresztyéni türelemmel.

Reggel kimerülten ébredt fel.

Már egészen világos volt, s az órára tekintve látta, hogy nem sokára reggelizés ideje; arra gondolt, hogy évek óta szokása volt, reggeli előtt fél órával mr. Grahamhoz felmenni az étterembe, s felolvasni neki a reggeli lapokat. Vissza-idézve emlékébe a tegnapi este történeteket, nem esoda, ha csak nem tűnni ér-zé bátorságát, követni e régi házi szokást. Azonban gyorsan felöltözöködött, szilárd elhatározással ment fel a lépcsőkhöz. Az ajtó kilincsét megfogva, egy percze megállt, minden erejét összeszedve, hogy még egyszer szembe szálljon terveit retentő ellenfelével. Azonban habozása rövid ideig tartott, kinyitotta az ajtót, s belépett. Mr. Graham, miként gondolta, ott volt már; karszékeben ült, s mellette az asztalon feküdt a reggeli lap. Gertrud szokott jó reggel kíváncsággal közelgetett fejle. Az üdvözlés szándékosan elnyomott hangon, halkán viszonoztatott. A lány leült, s kezébe akarta venni a hírlapot; de a ház ura reá tette kezét a lapra, s megakadályozta őt szándéka kivitelében.

— El akartam olvasni önnek a lapot sir.

— S én nem akarom, hogy elolvassd, s érettem semmit is tégy mindaddig, míg nem tudom, ha el vagy e határozva irántam oly tekintettel lenni, minőt jogom töled követelni.

— Mr. Graham, soha nem volt s'ándékomban, ön iránt mást, mint a legnagyobb tiszteletet, s figyelmet tanusítanom.

Tisza Kálmán nagyváradi jelöltetése tárgyában a „Nagyvárad” következőket írja: A „Biharmegyei Lapok”, — a helybeli 48-as párt hivatalos közlönye — vasárnapi számában azon birt boesátja világá, mikép pártunk jelöltje: Tisza Kálmán miniszterelnök ur, a jelöltséget nem fogadja el, s hozzá teszi, hogy jelöltünk bizonyos számú szavazati többséghez kötötte a jelöltség elfogadását s ez nemcsak nincs meg, de sőt van esély arra nézve is, hogy megbukik Tisza Kálmán miniszterelnök szülővárosában Nagyváradon, a politikai térre most lépő, de a 48-as elvekért küzdő Büllöny József ellenében. — Nagyon is elbizakodott szavak ezek. De hiszen kérdeni szabad mindenkinél, s ha kedve telik benne, minek rontunk a kedvét? Mindazáltal mi ennek ellenében határozatlan kinyilatkoztatjuk, hogy pártunk nagyevű jelöltje elfogadja a jelöltséget és nem köti a jelöltség elfogadását bizonyos számú szavazati többséghez. Ezen kijelentésünkkel a „B. L.” híret a kellő mértékre redukáltuk, azaz meghazudtoltuk. — A „B. L.”-nak fentebbi állítása tehát nem egyéb; mint egy rosszul sikerült — kortesfogás, mert olyasmint akár olvasóival elhitetni, a mit maga sem hisz, de még kevésbé tud, a mennyiben fel nem tételezhető, hogy jelöltünk a „B. L.”-at szemlítő volna ki annak közöndomásra hozatalára, mikép a nagyváradi jelöltséget ol nem fogadja.

A román sajtó Magyarországról. A bukaresti „Pressa” 64-ik számában teljes fordításban közli a „P. Napló”-nak, „Magyarország”-nak, a „Pesti Hírlap”-nak, „Egyetértés”-nek és a „Hon”-nak a királyság proklamálása alkalmából írt cikkeit, melyekre a következő megjegyzést teszi: „A legnagyobb örömlünkre szolgál az, hogy meggyőződünk arról, hogy államunk konszolidálásának híre jó hatást tett Magyarországon, mert ez a legjobb előjel arra nézve, hogy folytathassuk szomszédainkkal a barátságos viszonyoknak ápolását.”

KÜLFÖLD.

A tuniszi ügyben, mint Párisból a „Correspondance de Peste”-nek írják, a minisztertanács végre erőlyes lépésre határozta el magát a vele versenyző hatalom által fenyegetett érdekeinek megóvása érdekében. A bey barátsága és békebiztosítási daczára, melyeket Franciaország képviselőjének tett, a külpolitika vezetője Sidi Sodok mégis a bey azon környezetére hallgatott, melyről eddig azt hitték, hogy csak Olaszország által támogatattik, melyről azonban kitént, hogy ugyanazon irányban angol machinációk is közreműködnek, minthogy Anglia képviselője a beyt arról biztosította, hogy Nagy-Britannia minden oly kísérletnek ellenszegülne, mely fönhatóságát támadná meg.

— Ha ifjak vagy fiatal leányok ellenkezésbe boesátkoznak oly egyénekkel, kik idősebbek vagy okosabbak náluknál, lehető legnagyobb hiányát tanúsítják a nekik tartozó tisztelet és figyelemnek. De kész vagyok megbocsátani neked az elmulat, ha biztosítás a felől, — mikép bővebb megfontolás után bizonytalannal tenned kell — hogy beismerted, mi egyedüli kötelességed, s azt követni is fogod.

— Azt nem mondhatom sir, hogy nézetemet, kötelességemet illetőleg tegnap óta megváltoztattam volna.

— Azt akard ezzel mondani, szölt Graham ur, székről felállva, s oly ingerült hangot véve fel, mely Trudka szívét, daczára bátor elhatározásának, remegésbe hozta, azt akard ezzel mondani, hogy még mindig azon vagy, megmaradni esztelen határozatod mellett?

— Esztelenség-e az sir, helyesen cselekedni?

— Helyesen! Erősen nagy nézetkülönbség van kettünk között e pontra nézve, azt mondhatom.

— De mr. Graham, azt hiszem, ha ön tudná mindazon indokokat, melyek ez elhatározásra indítottak, nem hibáztatná eljárásomat.

Emiliának elmondtam okaimat és ő

— Ne beszélj nekem Emiliáról, vágott szavába hevesen Graham ur, nagy léptekkel járva alá s fel a szobában. Abban nem kétkedem, hogy ő bárkiért is oda adná fejét, ha kívánná töle. De azt hiszem, én csak egy kicsit jobban tudom,

Maga a bey és környezete ma már egészen meg vannak nyerve, hogy a francziák követel-ményeit visszaszantsítsák, s e részben az algeriai határtörzsek nemcsak bátoritást nyertek a támadásra, hanem fegyvereket és pénzeségyt is, hogy erőlyen támadást intézzenek a franczia csapatok ellen, mielőtt azok erősbítést nyernek.

A bey környezetében egyes kisebb fegyver-tények hatására számítanak, sőt rendszabályok létesítették, hogy több algeriai törzset a franczia uralom elleni fölkészre rábírijanak.

Ezen fenyegető helyzet következtében Barthelémy St. Hilaire messzesemenő békeszeretetének daczára a minisztertanácsnak Tunis katonai megszállását ajánlja.

A minisztertanács után táviratilag küldet-tek parancsok Algirba, melyek szerint ott a szük-séges rendszabályok megtétesének. Ép ugy élénk tevékenység uralkodik ennek következté-ben a hadügyminiszteriumban is, miután csapat-erősítések küldetnek Algirba. Kormánykörökben attól tartanak, hogy számos algeriai törzs fölke-lése a franczia csapatok feladatát még inkább meg fogja nehezíteni.

Pétervár, ápr. 4. A végtárgyalás április 7-én tartatik meg. Elhalasztani nem kellett, mert Kibalecz terjedelmes vallomási további vizsgálatot nem tesznek szükségessé, azonkívül Kibalecz írásban beleegyezését adta ahhoz, hogy ügye azonnal minden egyéb formalitás mellözé-sével a többi vádlottak pörével kapcsolassék össze. — Kovalovszki szenator igazságügymi-niszter lesz. — A czár állandó védelmére a gárda-badest összes csapatneméből díszőrség alakítatik az elhunyt czár azon díszkíséretének mintájára, mely őt a török-orosz harcziéren kör-nyezte. A díszőrség mint testőrcsapat mindenütt követni fogja a czárt. — A loyális polgárok közt antihilista egyletek alakítása foly.

A nihilisták titkaiból rendkívül érde-kes részeket közöl a W. T. A nihilisták leg-utóbbi merényletére, pénzforrásaikra, táviradjuk-ra vonatkoznak e közlemények, melyből érde-kesnek tartjuk bár kivonatban egyetmást:

A nihilista-szövetkezet. Az orosz czár elleni merénylet lényeges felvilágosításokra vezetett a nihilisták szövetségének szervezőtét és eljárásuk taktikáját illetőleg. Most már két-szegtelenül meg van állapítva, hogy azon egész uton, melyen a czár kocsija a lovárdából a téli palotáig haladt, egymás mellett és egymással szemben voltak a bombavető elhelyezve, ugy, hogy a szerencsétlen áldozat nem menekülhetett volna meg.

Közvetlenül a második bomba robbanása után a Miljonna-utczán levő közönség azon rő-szét, mely nem volt beavatva a merényletbe, a félelem ily erővel ragadta meg, hogy senki meg nem tudott mozdulni, hanem oda voltak szegez-

mivel tartozik nekem az, kiért annyit tettem és ezennel egész egyszerűen nyilvánítom neked miss Flint Gertrud, a nélkül, hogy több szót vesztegetnék e dologra, hogy ha elhagyod házamat, ugy a miként szándékom tenni, azt akaratom ellenére rosszszalásom, s méltó haragom kíséretében hgyod el és ezt felfingerelni magad ellen, miként tapasztalni alkalma-d leand, nem épen a legüdvösebb dolog, különösen így minden ok és szükség nélkül, tette hozzá halkabban.

— Nagyon sajnálom mr. Graham, hogy rosszszalását keltem fel, de —

— Nem, te nem sajnálod azt. Ha sajnálnád, nem tennél ily határozottan kívánságom ellenére, felelt mr. Graham, ki kezdte figyelmére méltatni, Gertrud arcának kifejezését, mely bár fájdalmas s kissé feszélyezett volt, de az utóbbi percekben még több szilárdtságot öltött fel a helyett, hogy szigorú éles szavai meglágyitának. De már eleget is beszéltem oly dologról, mi nem érdemes ennyi szóváltásra. Mehetés, vagy marad-hatsz, a mint kedved tartja. Hanem azt megmondom neked, hogy az első esetben kezetem levezem rólad, s minden segélyt teljesen megvonok tőled. Azontúl magad-ról kell gondoskod, vagy egészen idege-nektől elfogadnod segélyt.

Azt hiszem, arra számítasz, hogy kalkuttai jó barátod fog gondoskodni rólad, hogy tán hazajön s téged kiváló oltalma alá vesz; de ha azt hiszed, akkor nagyon kevésbé ismered a világot. Azt hiszem, nem csalódom, ha egész biz-

Hirdetési díjak.

Egy négyszög czentiméternyi tér ára 2 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 80 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppelik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhan) der Wollzeile 36.) Haasenstein et Vogler (Wallfisch-gasse 10) Rud. Mosse Publicistische Bureau. Budapest: Haasenste. és Vogler hirdetés köv. irodája. Goldberger A. hirdetések fe vételi irodája Budapest Szervitátor 3. sz.

Nyititási czikkhek

gármond sora után 25 krajczár fizetendő.

ve a földhöz. E közben a közönség másik része, mely tulajdonképen a bombavető nihilisták tartaléka volt, rögtön körülzárta a merénylet színhelyét; bizonyára azért, hogy a merénylet sikerültéről magának meggyőződést szerezzen és hogy esetleg a nem teljesen sikerült merénylet színhelyéről a közönséget lehetőleg távol tartsák és új merényletet tegyenek lehetségessé. A merénylet elkövetése után a szomszédos házakból nagy tömegekben gyűlt össze a nép s e nagy tömegben sikerült a többi bombavetőnek észrevétel nélkül távoznia. Azon hírek, melyek arról szóltak, hogy a tömeg felháborodásában agyon akart néhány egyént ütni, kiket nihilistáknak hitték, a valóságnak nem feleltek meg. Az ott összegyűlt néptömeget páni félelem tartotta le-kötve, senki mozdulni sem tudott és a ki tudott, menekült e helyről.

Rissakov elfogatása, ki állítólag a második bombát vetette, a körülmények által eléggé megmagyarázható. A vizsgálat kiderítette, hogy a bombavető egységes rendelet szerint jártak el, de egymást nem ismerték. Ezen körülményből és azon nagy számból, melyben ezen alkalommal a bombavető kirendeltettek, eléggé lehet a nihilista organizáció fanatikus fegyverkeztségre és hatalmára következtetést vonni.

A vizsgálat kiderítette, hogy Oroszországban a hivatalos világ sokkal inkább meg van oszva nihilista és antinihilista vezetékre nézve, sem mint a polgári társadalom. A szervezet természetébe hozza magával, hogy szükség esetében az egyik nihilista a másikat szolgaltatja ki a hatalomnak, hogy valamely állást a nihilisták számára megtartsa és így vannak esetek, midőn az árulás a párt érdekében kötelességgé válik. Ebből magyarázható meg, hogy közvetlenül a merénylet után oly sok aknát fedeztek fel, lehetséges, hogy számosan voltak az árulók között, kik érdekéből követték el az árulást; de kétségtelenül volt az árulók között sok olyan magasabb rangú nihilista is, kik saját társukat elárulták azért, hogy ekként III. Sándor czár közelébe juthassanak, kitől a nihilisták még most egy és más üdvös kezdeményezést reménylenek.

A nihilisták táviradjaja. Egy körülmény az orsz. hatóságok előtt mindaddig rejtély maradt. Nem tudták elképzelni, miként történhetett meg, hogy a korábbi nem sikerült merényleteknek és a legutóbbi katasztrófának híre sokkal előbb jutott közöndomásra Kiewen, Odesszában, Lembergben, Bukarestben Konsztantinápolyban, Rómában, Párisban, Genfben, Londonban és Stockholmban, mint Moszkvában, Varsóban, Berlinben és Bécsben. A londoni rend-őrség figyelemzettése azonban nyomra vezette az oroszokat, s ennek folytán egy nihilistától igen érdekes utmutatásokat kaptak, ki azóta a czár udvarában van alkalmazva.

A nyomozások kiderítették, hogy Moszkvából és Pétervárról Kiewen, Bukaresten, Konsztan-

tossággal azt állítom, hogy ő már rég nélkül vett valamely hindu leányt, s ha ez nem is történt meg, mégis bizonyosan elfeledett már téged.

— Mr. Graham — válaszolt Trudka büszke hangon — alkalmasint még évek fognak eltelni, míg Szulliván ur vissza-tér hazájába, s biztosíthatom önt, hogy sem töle, sem senki mástól nem számí-tok segélyre.

Szándékom saját keresményemből tartani fenn magamat.

— Nagyon hősi elhatározás, szölt mr. Graham megvetéssel, s oly méltósággal nyilatkozatva ki, melynek remélem, meg is fogsz tudni felelni. Tehát ugy érthetem ezt, hogy elhatározásod visszavonhatatlan?

— Ugy van sir, viszonzá Gertrud, mr. Graham gunyoros szavai által nem kevésbé megerősítve, hogy kimondja szük-ségesnek látott elhatározását.

— S elhagysz minket?

— Meg kell lenni. Kötelességemnek tartom s azért kész vagyok saját kényelmemet, s mit még annál is többre becsülök, erről biztosíthatom önt sir, ön barátságát s jó indulatát áldozatul hozni.

Mr. Graham a Gertrud beszéde utolsó feléről legkisebb tudomást sem látszék venni, s mielőtt még bevégezte volna, annyira megfélemedezett szokott udvarias-ságáról, hogy a lányka hangját egészen elnyomta hangos csengetésével.

(Folyt. köv.)

hetnek részt, s hogy az nem mint előre tervezve volt délbe, hanem vasárnap f. hó 10-én este tartassék meg a Vigadó nagy termében. Alól- irott rendező bizottság tisztelettel felkéri mind azon hölgyeket, kik e díszestélyen részt venni óhajtanak — miután a rendező bizottság az idő rövidsége miatt külön meghívókat nem küldhet szét, — hogy a nemzeti kaszinó, kolozsvári kör és a polgári társalkodóban kitett iveken becses neveiket vagy irassák be, vagy pedig alólírott bizottsági tagok bármelyikénél p é n t e k e n d é l i g magokat előjegyeztesni méltóztatassanak. Kolozsvárt, 1881. ápr. 6. Br Kemény Endre, Szász Béla (tanár), Dorgó Albert, Hegedűs István, Mátrai B. Béla, Székely Miklós.

— **Özv. Nagy Ferenczné**, Simon Juliánna, Nagy Miklós, a „Vasárnapi újság” szerkesztője és Szász Domokosné asszony édes anyja, tegnap este, hosszas szenvedés után, jobb létre szenderült. A megboldogult a köztiszteltben állott ev. ref. tanár és nagybíró pomologus Nagy Ferenc özvegye vala, kit most négy éve közrészvét mellett kísértünk örök nyugalomra. A hú feleség, szerető édes anyja és tiszteletre méltó nő hosszas betegeskedés után követte előrement férjét, mely gyanában hagyva övét. Ahajítse a részvét s az elküldött iránti kegyeletes tisztelet a hátramaradtakat méltó bánatát! A megboldogult bűlt teamei holnap délután helyeztetnek örök nyugalomra. Béke porain!

— **Marozell Géza**, színházunk egykori kedvenc buffója, ma reggel városunkba érkezett. Nem tudjuk, nem szerződöt-e szőlőből-e?

— **A Zene-Conservatorium** folyó hó 10-én vasárnap délután tartja a vidnyén utolsó házi hangversenyt, ezuttal a nagyban termében. A mint éresülünk a program 2 kivaló kamarai szerzeményből és 3 szóló számból fog állani. E hangverseny kizárólag az intézet pártoló tagjai jelenhetnek meg. Ajánljuk jóra törő és jó uton haladó intézetünknek a támogatásra. A hangverseny programját legközelebb közölni fogjuk.

— **Ehír** kapcsán megemlítjük, hogy húvát vasárnap a Zene-Conservatorium énekárka a Farkas Ödön E-dur vocal miséjét fogja a piaristák templomában előadni; a mű nagy sikert ígér s a próbák már szorgalmasan folynak.

— **Tűz.** Ma reggel 8—9 óra közt a Páget-háznál b-monostor-utczában az istállóban felgyújtott széná és szalma hulladék lobbot vetett. Győr Mihály darabont, ki az istállót szomszédos cselédszobában dolgozott, a lovak borkolása és tombolása az istállóba rohant és egy kéztügyben levő cseber vízzel a tüzet szerencsésen eloltotta, a két lovat megmentette. A mint a vizsgálatból eddig kintt, két idegen kocsis hált azelőtt való éjjel az istállóban, kik „kakasgyufajokat” elhullattak és ebből keletkezett a tűz.

— **Vándorló gesztenyefák.** A mult éjjel N. L. hosszú-utca 15. sz. kertjéből három gesztenyefa a sétátra vándorolt. A gesztenyefák tulajdonosa a sétátra járkálva: meglepetve ismerte föl megszökött gesztenyefáit és azonnal lépéseket tett, hogy azok régi helyeikre visszavittessenek.

— **Meghívás.** „Az erdélyrészi okszeri méhésegylet” alapszabályai miniszteri jóváhagyást nyervén, azon már tagokul iratkozók s iratkozandó társakat, kik ügyünk iránt érdeklőnek, tisztelettel értesítjük, hogy az egyenlő rendszer alakuló közgyűlését folyó ápr. hó 10-én, azaz virágvasárnapján d. u. 3 órakor fogja tartani a városház nagytermében, melyen a tisztelt tagokat s általában minden ügytársat megjeleni tisztelettel kérünk. Tárgyai a közgyűlésnek: 1. Elnöki megnyitók. 2. Titkári jelentés s ennek kapcsán az alapszabályok felolvasása, illetőleg szótöztetése. 3. A rendes tisztikar és 12 helybeli s 12 vidéki igazgató választmányi tag megválasztása. 4. Költségvetés. 5. Indítványok. Az egyenlő ideiglenes igazgatóságának Kolozsvárt, ápr. hó 2-án tartott üléséből. Voith Gergely s. k. ideiglenes igazgató-alelnök, Szentgyörgyi Lajos s. k. ideigl. főtitkár.

— **Időjárás.** Áttekintése a mai időjárásnak. Európa-ban: a nagy légnyomás (765—766) a kontinens északi részéből terjed el, a depressió (750—756). Németország kivételével az idő többnyire felhős, borús, Ausztriában pedig gyakori csapadékokkal, a hőmérsékletet többnyire kisebbedett. Hazánkban: Többnyire északi és északnyugati erősödött szelek mellett a hőmérséklet általában lejjebb, a légnyomás pedig feljebb szállt, az idő felhős, borús napokkal változó. Csapadékok (egy pár helyen hóval) számos helyeken, az ország minden részében voltak, de jóval kisebb mennyiségben, mint az előző napokban. Északon és északnyugati szelel gyenge éjjeli fagy. Orsován pedig tegnap zivatar volt. Kilátás a jövő időre: H a z á n k b a n : általában felhős, borús napokkal változó időt várhatni továbbra is a hőmérséklet csekély változása mellett még kevesebb csapadékkal.

— **A Házsongárd** alján bérbe adandó kert keresztek. Ajánlatok szerkesztőségünkhez intézendők.

Hazai hírek.

— **A trónörökös esküvőjére** a külföldi fejedelmi családokból eddig a szász királyi

pár, a német trónörökös Vilmos fiával, ki Rudolfnak személyes barátja, a walesi herceg, Amadeus olasz herceg, Wiadimir orosz herceg, Arnulph bajor herceg, Oskár svéd herceg, a flandriai gróf neje jelennek meg. Grévy elnök testvérét, Grévy tábornokot küldi képviselőül. A bécsi ünnepi bizottság a praterben nagyszerű néptünnepet rendez az esküvő napja előtt, melyen a fejedelmi vendégek is részt vesznek. A belga király testvérét, a flandriai grófot, egy osztrák gyalogezred tulajdonosává fogják kinevezni. A nyoszolyóleányok közül 6 osztrák, 6 magyar mánáshölgy lesz. Az üdvözlő küldöttségek közül a tábornokokét Albrecht főherceg fogja vezetni. Az arisztokrácia küldöttsége Metternich palotájában az ünnepek megállapításáról fog tanácskozni, szó van róla, hogy különböző nemzeti öltözetekben jelennek meg. A vaspályák induló házait már most kezdik dekorálni. A kiváltságosnál az új városháztér, a parkot, a votiv templomot s Szt. István dómot villanyfényvel világítják ki. Az utat, hol a menyasszony végig kocsizik, finom Dunahomokkal szórják be. A rend fenntartásáról a rendőrség már a napokban kezd tanácskozni s a Burghban már készíti a termeket. — Prágában az új pár 25-én lesz s több napig marad ott. A város ünnepi bizottsága tegnap tartotta első ülését. A cseh „Hlahol” dalegyet 1500 taggal monstrebangversenyt ad, lesz regatta, nagy táklyásmenet, melyen a polgári testületek részt vesznek. Több egyet diszkapukat akar felállítani. Nagy néptünnepet is terveznek.

— **A Lendvay** emlékkö bizottsága Nagy-Bányán a napokban tilést tartott s megszemlélte a Felek Miklós által már elküldött márványtáblát. A kölap, mely a nagy színművész szülőházát fogja díszíteni, fehér kararai márvány, zöld közegelyllyel, a lapba aranyozott koszorú és a már általunk ismertett distichon: „Márványlap, hirdesd nagyságát tiszteletünknek; Nagy színművészünk, Lendvay, itt született” stb. van vésvő. A bizottság egyszersmind a leplezési ünnepély napjára május 26-ikát, áldozó csütörtököt tűzte ki s intézkedett, hogy az irodalom és művészet képviselői is meghívassanak.

— **A bur-szt-györgyi** plébános, azon meglepetésben részesült, hogy Havannából 27 font sterlinget kapott a bur-szt-györgyi önkényes túzólt egyet javára. Ezen összeget a Havannában levő kivándorolt bur-szt-györgyi tótok küldötték, kik ott egyetlet is alkottak, és ezt magyar egyetletnek nevezték el. A bur-szt-györgyiek Havannában is vászonnal kereskednek, melyet angol gyárakból vesznek és házól-háza járva, adnak el.

— **A nagyenyedi** postamester rejtélyes haláláról, a mint a Hermannstädter Zeitungban olvassuk, meglepő világosság kezd derengeni. Az egész ügy, mely oly nagy feltűnést keltett, már majdnem feledékenységbe „ment, midőn Henter Gábor gyulafehérvári kir. főügyész ur Eynyeden megjelent és erélyes nyomozást indított meg. Többeket kihallgatva, azon meggyőződésre jött, hogy Nagler szigorú becsületessége és egyenes jellemre minden sikkasztást kizár, és így tovább kutatna az ügylikösség motívumait. A vizsgálat második napján felfüggesztette hivatalától az enyedi adószedő Kloybert, és haladéktalanul vizsgálati fogságba vetette. A mint hírlík, Kloyhez, pénztári hiányának fedezésére, a pénztári vizsgálatfőnök, a postamesteről néhány ezer forint pénzt kért kölcsön, melynek visszaadását a vizsgálat után megtagadta. És ez lett volna az ügylikösség indító oka.

— **Hymen statisztika** 1880. évről. A napokban megjelent „Statisztikai havi füzetek” legújabb számából vesszük át a következő érdekes adatokat: Az esküvők száma a fővárosban volt: 10,000 lakos után, 1874-ben 2526 1875-ben 2429, 1876-ban 2412, 1877-ben 2295, 1878-ban 2374, 1879-ben 2822, 1880-ban 2894. A mult évi esküvők száma tehát még az eléggé kedvező 1874-iki esküvők számát is jóval meghaladja. — Az összes vőlegényekből 14.34 százalék nősült 25-ik koréve előtt. A többi vőlegény közül volt 25—30 éves 45.37 száz., 31—40 éves 27.89 száz., 41—50 éves 7.95 száz., 51—60 éves 3.46 száz., 60 éven fel 1 száz. A menyasszonyok közt volt 18 éven alul 2.84 száz., 18—20 éves 17.07 száz., 21—24 éves 28.37 száz., 31—40 éves 17.35 száz., 41—50 éves 5.28 száz., 51—60 éves 1.17 száz. és 60 éven felül 0.22 száz. Az eskettek átlag kora.

vőlegényeknél menyasszonyoknál

1875. évben	31-07 év	26-34 év
1876. "	31-33 "	26-43 "
1877. "	31-55 "	26-54 "
1878. "	31-57 "	26-50 "
1879. "	32-09 "	26-99 "
1880. "	31-50 "	26-65 "

Azon kor, melyben a vőlegények átlag nősülési szoktak, a mult évben 32 évről 31 és fél évre csökkenvén, az arról tesz tanúságot, hogy a családalapítás lehetősége a családalapítás lehetősége az utolsó időben valamivel könnyebbé vált.

Vegyes hírek.

— **Bismarck** adomák. A Revue des deux Mondes a volt rendőrök Cresson tollából a következőket közli azon időről, midőn Versaillesban Páris élemeztesette tárgyában alkudoztak. Bismarck azt mondta: „Mindezen

megvagyok elégedve. Nagyon örülnék, ha élelmiszerekkel bevonulhatnék már Párisba!” Midőn Cresson ezt félremagyarázta, Bismarck egészen kimondá véleményét és gúnyosan említé, hogy ez a hangulatra jó hatással lenne. Cresson azt mondá, hogy a bangulat a bekerített városban mindennek daczára jó, mire Bismarck megjegyezte: „Lehet, vannak benn derék emberek, de az bizonyos, hogy ha Németországban egy tábornok egy két millió lakóssal bíró várost az éhhalálnak kitenni merne, azt a haditörvényszék elé állítanák.” — Midőn Saint Cloud égett, Favre szemrehányta ezt a kancellárnak, mire Bismarck a következőleg felelt: „Volt ön Németországban? Láttá az ottani romokat? Az ő k csapatainak mlve az. Vádolnak, hogy fali órákat lopunk? Pommernben, midőn Napoleon se-regei győztesen vonultak be, egy szétlútt szegény házban egy öreg rejtő el magát, és gyermekére vigyázott a bölcsőben; a szegény ördögnek csak egy ezüst órája volt. Az önk katonái elvették az ezüst óráit, de a bölcsőt is szétrúgták. Én voltam a gyermek és atyám az, kitől az órát elvették. Akkor önk voltak a győztesek, most mi vagyunk.” Pedig ez nem igaz, mert Bismarck 1815-ben született, de Favre nem mérte ezt neki megmondani.

— **II. Sándor** özár és egy jós cigány-leány. A párisi Figaro több érdekes apróságokat beszél el a meggyilkolt czár vadászéletéből, főleglmitve azt is, hogy ilyen alkalmakkor a czár tultette magát minden szertartáson. Az 1870-iki háború után egyik vadászata befejeztekor valamely cigányátorok közé vetődött a czár és kísérete, s a czár megállott, hogy a cigányok énekét hallgassa. Oda jó hozzá a cigányleány, hogy majd jöveddőt mond. Aztán elmondott sok mindenfélét. „Mikor fogok meghalni?” kérde a czár. A lány ballgatott. „Beszélj, akarom!” rivalt rá a czár. „Atyám, felelt a leány, az ön halálának éve benne van születésének évében: 1818—1881.”

— **A hangulat Pétóvárt.** Az Egyetértés levelezője írja: Az egyetemi ifjúság hangulatának jellemzésére érdekesnek tartom megemlíteni azon történetkét, mely tegnap az egyetemen végbe ment. A varsói egyetem lengyel küldöttségének egyik tagja, — mely küldöttség nem egészen önszántából koszorúzott II. Sándor-czár koporsójára — értékesíteni akarta itt-lételenek idejét, s medikus levén, bement Bolkin nagybíró tanár előadását meghallgatni. Az ifjúság, midőn kilépett megtudta, iszonyu piszkegés, zaj és lármá között kezdte követelni tavozását, míg az végül kénytelen volt engedni. Később még lakásán is felkereste, egy tanulókból álló csapat, s ezek noha egyrészt engedelmet kértek tőle, hogy épen az iskolában fogadták oly el-lenségesen, másrészt keserű szemrehányásokat tettek neki, hogy II. Sándor czár koporsójára koszorúzott. A czár ugymond nem tett semmi jót a lengyelekkel, s midőn azok mégis ily módon emlékeznek meg róla, megtagadják nemzetiségüket. Csak akkor csendesedtek el a szemrehányásokkal, midőn a lengyel tanuló — bizonyos Zalevski — megmagyarázta nekik, hogy egyáltalában nem önszántából jött ide, hanem társaival együtt a küldetés reájuk volt parancsolva.

— **Német bölcsőség.** A lipcei német birodalmi törvényszék a mult rég a következők ítéletet hozta: „Sayn-Wittgenstein-Sayn Lajos herceg 1867-ben külföldön egybe kelt Lilienthal berlini bankár leányával; 1876-ban a herceg meghalt, és az özvegyet Sayi Frigyes herceg beporította, elvitázandó tőle azt a jogot, hogy Sayn-Wittgenstein-Sayn hercegnő címet viseljen, s a Sayn-féle hercegi címert használja. A birodalmi törvényszék a vádlottat elítélvén, a következő, valódi német észjárásra valló, jogi alapelveket mondotta ki: 1. Valamely főnemes férfinak polgári rendből eredt nővel való egybekelése balházasságnak tekintendő, a melyben tehát, bár a házasság teljes és valódi, a nő nem lép be a férfi rangjába, hanem megtartja a maga addigi rangját. 2. Valamely nemes család címének és czímének viselési jogát eltiltó kíváncz polgári pör után érvényesíthető. 3. Ily nemű panasz be nyújtására az illető főrangú család bármely tagja jogosultnak tekintendő.

— **A szocialista** világkongresszus f. évi szept. 2-ára Zürichbe van egybe hiva. A felhívás szerint, melyet M. C. Anseole Gentből intézett az egész világ szocialistáinak, a kongresszus hat napig fog tartani. Az oly országokban levő szocialista csoportok, melyekben a szocialista mozgalom nem türelik, a kongresszusban való részvételt engedélyezt a belga nagy tanácshoz tartoznak fordulni. A kongresszus napi rendjére a következő tárgyak vannak kilttve: Jelentés a szocializmus állásáról az egész világon; jelentés a proletariátus állásáról; továbbá jelentések az általános szocialista szövetség lehetőségéről, a propaganda tervéről, tudakozó és segélybizottság felállításáról és központi organum alapításáról.

— **Földrengés.** Dél-Európában ismét több helyt volt földrengés. Egy konstantinápolyi távirat jelenti, hogy tegnapelőtt Chios szigetén heves földrengés volt, ugy hogy igen nagy károk történtek és sok ember megsebesült. A chioszi földrengésről írják: A rengés ápr. 3-án d. u. 1 óra 50 perczkor volt. Chios város egyhármad része

teljesen elpusztult. Az áldozatul esett emberek számát még eddig nem lehetett megállapítani. A városon kívüli részek és a szárazföldön átellenben fekvő Csesme város szintén sokat szenvedtek. A török és francia állomáshajó élelmiszerekkel azonnal a szigetre indult.

— **A tulérzékeny énekes.** Lyon városában előzőt három hónappal óriási falragaszok jelentették, hogy signor Moreschi a sixtini kápolna hírneves szoprán-énekese, szent Bonaventura templomában nagy hangversenyt fog adni. A hangverseny meg is tartott, s a jóvődelem jelentékeny volt. A „Courrier de Lyon” csipősen megjegyezte, hogy a nőnem a templomban igen kevéssé volt képviselve. A felett pedig megbotránkozott a lap, hogy a templomot egy ilyen „nem nélküli szíren” mutatóványaira átengedik s csufolódott, hogy a pápák templomi énekestül ép olyan egyéneket használnak, mint a törökök háremeik őrzésére. Moreschi ur a „Courrier de Lyon” ellen becsületsértést pört indított, s 10,000 frank kárterítést követelt. Pénteken volt a végtárgyalás, mely felettből mulattatón folyt le, s azzal végződött, hogy a tulérzékeny énekest követelésével elutasították.

A „KELET” magántáviratai.

Páris, ápr. 6. A hatalmak végleg megállapodtak a Görögországnak teendő javaslatok fölött.

Madrid, ápr. 6. Oportóban köztársasági mozgalom tört ki, a lázadók a színházban torlaszolták el magukat.

Konstantinápoly, apr. 6. Chios szigeten nagy földrengés folytán 30 helység pusztult el, közel 4000 ember vesztette életét, 40,000 ember hajlék és élelem nélkül. Midhát két hajó élelmet küldött segélyül.

Az Epirusban és Thessáliában összpontosított csapatok parancsnokaivá Muktár, Dervis, Hafiz basák nevezettek ki.

Bécs, apr. 6. A három császár találkozásáról hivatalosan mitsem tudnak.

Róma, apr. 6. Hírlík, hogy Franciaország a Tunis ellen indítandó hadműveleteket Algírja megvédése céljából tudatta a hatalmakkal a megszállásra, vagy Tunis függelenségének fenyegetésére nem gondol.

Páris, apr. 6. A tunisi határon terjed a forogás, felkelők biznak olasz segítségben, a francziák hazulról segítséget várnak.

Bukarest, ápr. 6. A jelen kabinet költségvetés megszavazása után le fog mondani, új alakításával valószínűleg Brátianu bizatik meg. Magy. táv. iroda.

MAGYAR ORSZÁGGYÜLÉS.

Budapest, apr. 6. A képviselőház mai ülésében az igazságtügyi bizottság jelentést mutat be a kisajátításról és a műemlékekről szóló törvényjavaslatról. Ezután megszavaztattak a tegnap letárgyalt törvényjavaslatok az igazságtügyi bizottság jelentése, a polgári törvénykezési rendtartásról és a végrehajtási eljárásról szóló törvényjavaslatnak függőben maradt szakaszairól tárgyalatott le és fogadtatott el.

Pauler Tivadar miniszter Majoros István interpellációjára azt válaszolja, hogy az tárgy nélküli, mert a polgári házasságról szóló tjavaslatot már benyújtotta, a ház a választ tudomásul vette, s az ülés véget ért. A főrendiházban elfogadtatott a képviselőháznak az 1879-iki zárszámadások tárgyában hozott határozata és átnyújtattak a képviselőházban letárgyalt törvényjavaslatokra vonatkozó üzenetek.

CSARNOK.

Apróságok.

(Az Österreich Amerikanische Zeitungból.)

Egyik amerikai lap reporterje meginterwiewolta Bernhardt Sarah-t. A lap következőleg írja le a párbeszédüket: Öltözéke bizarr-rözsaszínű volt és feltűnő ibolya illat töltö el a léget. „Nemde kegyed francziául beszél kisasszony?” Kérdé a reporter. „Ani monsieur je parle em-pen, mais pas beaucoup.” (Igen uram, beszélek keveset, de nem sokat), volt a válasz. Bernhardt Sarah kisasszony meglehetősen folyékonyan beszélt franczia nyelvet, de természetesen nem azon párisi accentussal, mint reporterünk, hanem meglehetősen vidéki kiejtéssel. Beszéde mindamellett valódi noblesse oblige által tűnik ki, és állandóan olyan honny szöki mi val y pense félt lehet kiérezni, melyet csakis a folytonos creme de la belle Franceszai érintkezésben lehetett elsajátítania.

„Avez vous le paraphi rouge de mon ami le boulanger?” (Önnél van az én barátomnak, a sütőnek veres esőernyője?) kérdé a reporter. „Non monsieur je nai pas le paraphu rouge de notre ami le boulanger, mais j'ai la fourchette d'argent de mon ami le cordonnier.” (Nincsen nálam uram barátjának veres esőernyője, hanem nálam van az én barátomnak a cipésznek ezüst villája.) A reporter mosolygott a hölgy ezen naivságán és teljesen megelégedve távozott.

A bécsi színházakról.

A „Neue Freie Presse”-ben olvassuk, hogy Bécsben az udvari operaházban, annak daczára, hogy a nézőtér és színpadi gázvezető csövek egész külön vannak osztva és a zárkészték kintűn szerkezettől, okulva a nizzai szerencsétlenség e mellett olaj lámpákat is fognak alkalmazni. A Stadttheatert már is olajjal világítják. A faajtókat a színház építletben mindentütt vaslemezekkel fogják bevonni.

London bevérosát a hó elsején villanyos fényvel világították. És miután a kísérlet várakozáson felül jól sikerült, valószínű, hogy ezután a gázt teljesen mellőzni fogják.

Pompeji ásátások. Pompejiben a mult hetekben ismét igen érdekes leletre akadtak. Ugyanis egy kis házat ástak ki, melyben egy rendkívül fényesen berendezett kis szobát találtak teljes épségben. A szobácska falain igen szép festmények, szokatlan élénk színekben és teljes épségben maradtak fenn. A szoba közepén egy széköt medenczétjét ásták ki. A medencze alapja félkörű képez, és belső falai mozaikkal van kirakva, melyben a zöld szín az uralkodó. A medencze közepén igen szép művi bronz szobrosca állott, melyet a nápolyi muzeumban helyeztek el. — Az ásátások folyton tartanak és a bann és palakó telepek mind kisebb kisebb térre szorulnak.

KÖZGAZDASÁG.

A csalán, minttakarmány. Svédországban a csalánt nagyban használják mint takarmányt. Előnye a következők: a legrosszabb talajon is jól tenyészik, minden hőmérsékváltozásnak ellenáll és egy nyáron 5—6-szor is lehet kaszálni. A tehének, ha csalánnal etetjük őket, több tejet és jobb vajat szolgáltatnak. Némelykor ugyan nem eszik meg a friss csalánt, de ha egy pár órai fekvés folytán kissé elhorvadtak, igen örömet fálják; mert ekkor már a csipő szájak nem batnak. Sőt tudvalevőleg a tyukokat és libákat is jól lehet vele etetni, csak főzni kell egy kis ideig és aztán felapritani. A lovak is szeretik és szép fényes szőrük lesz tőle.

A lépfene keletkezéséhez a „Thierarzt” a következő érdekes adatokat közli. Egy juhakolban oly területből vett földet szórta szét, mely területen évek óta csak düglulla takarítottak el. Nehány nap mulva a juhek kezdtek hullani, s az mindaddig tartott, míg csak a fenntemített földet az akolból ki nem hordták. A düglött juhokat elásták és a temetkezési helyről kiástott földet aztán egy rét trágyázására használták föl. A juhek, melyek e réten legeltek, szintén lépfenét kaptak, daczára annak, hogy a rét trágyázása alkalmával már hideg, tagyos idő uralkodott és daczára annak, hogy a földet mézeszel és hamuval jól összekeverték. Egy tehén és egy kecske szintén lépfenét kapott oly löherétől, mely azon a helyen termett, hol már két év előtt lépfenében elhullott düglött ástak el. E betegség ragadóságának oka most tehát már eléggé ismeretes és a lépfenét okozó baktériumok spórán alapszik. Hogy a lépfene kitérését megakadályozzuk, legelőszertűb tehát ha a düglöt kellő hőfoknál elégetjük. (M. F.)

HIVATALOS ÁRFOLYAMOK

a budapesti áru- és értéktőzsdén
1881. márcz. 29.

Magyar aranyjárdék	114.85
Magyar vasuti kölcsön	130.3/4
Magyar kol. vas. államkőtv., I. kibocsátás	87.3/4
Magyar kol. vas. államkőtv., II. kibocsátás	104.3/4
Magyar kol. vas. államkőtv., III. kibocsátás	90.3/4
Magyar földterhermentesítési kötvény	97.1/4
Magyar földterherment. körvény záradékkal	95.1/4
Temes-bánati földterhermentesítési kötvény	95.3/4
Temes-bánati földterherment. kötv. záradékkal	94.3/4
Erdélyi földterhermentesítési kötvény	95.1/4
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötv.	—
Magyar szőlődezsma váltási kötvény	94.1/2
Magyar nyereségny-sorsjegy-kölcsön	916.1/2
Tiszszabályozási és szegedi sorsjegy	108.3/4
Osztrák járadék papírban	75.3/4
Osztrák járadék ezüstben	76.3/4
Osztrák járadék aranyban	94.3/4
1860-iki osztrák államsorsjegyek	130.
Osztrák-magyar bankrészevény	810.
Magyar hitelbank-részevény	266.3/4
Osztrák hitelintézet-részevény	298.3/4
Ésítet	—
Ö. és kir. arany	553.—
20 frankos arany	927.1/2
Német birodalmi márká	57.30
(Londoni) havi váltókért)	11725

Szacsavay Imre jutalomjátéka.
Eredeti színmű itt először.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Bérlet. XXIII. szám.
Kolozsvárt, csütörtökön, 1881. ápr. 7-én.
FARKASOK KÖZT.
Színmű 5 felvonásban. Írta: Ujváry Béla. (Rendező: Szacsavay Imre.)
Kezdete 7 órakor, vége 9 után.

Felolós szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

BÉKÉSY KÁROLY,

